



APSKAITOS IR VERSLO VALDYMO SISTEMOS DIEGIMO, PROGRAMINĖS ĮRANGOS PARDAVIMO IR APARTAVIMO PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIES NR. 2019-42 SPECIALIOSIOS SĄLYGOS Nr.1 / SPECIAL CONDITIONS No.1 OF ACCOUNTING AND ENTERPRISE RESOURCE PLANNING INSTALLATION, SOFTWARE SALE AND MAINTENANCE SERVICE PROVISION AGREEMENT NO. 2019-42

Šios apskaitos ir verslo valdymo sistemos diegimo, programinės įrangos pardavimo, aptarnavimo sutarčių specialiosios sąlygos (SS) aiškinamos ir suprantamos kartu su apskaitos ir verslo valdymo sistemos diegimo, programinės įrangos pardavimo, aptarnavimo sutarčių bendrosiomis sąlygomis (BS), kurios pateikiamas susipažinimui <http://www.columbusglobal.com/lt-lt/services/lifetime-support/typical-documents>. Apskaitos ir verslo valdymo sistemos diegimo, programinės įrangos pardavimo, aptarnavimo sutarčių SS yra taikomos jas pasirašiusiems šalims. Užsakovas, pasirašęs šias SS patvirtina, jog susipažino su BS bei su jomis sutinka. / These special conditions of accounting and enterprise resource planning installation, software sale and maintenance service provision agreement (SC) are explained and understood alongside with general conditions of accounting and enterprise resource planning installation, software sale and maintenance service provision agreement (GC), which are provided in <http://www.columbusglobal.com/lt-lt/services/lifetime-support/typical-documents> to familiarize with. SC of accounting and enterprise resource planning installation, software sale and maintenance service provision agreement are applied to parties that have signed them. By signing these SC Customer confirms that he has familiarized with GC and accepts them.

1. Sutarties objektas / Agreement object

Šios Sutarties objektas yra žemiau pasirinkti atliekami darbai, teikiamos paslaugos ir/ar parduodami produktai terminais ir apimtimi nurodytais atitinkamuose prieduose: / Object of this Agreement is executed works, provided services and/or sellable products which are all chosen below in terms and scope indicated in respective annexes:

☑ A: Standartinė programinė įranga (SS priedas Nr. 1.1) / A: Standard software (Annex No. 1 to SC)

- ☐ Standartinės programinės įrangos pirkimas – pardavimas / Purchase – sale of Standard software
☒ Standartinės programinės įrangos palaikymo planas / Enhancement Plan of Standard software

☐ B: Pasiruošimas Standartinės programinės įrangos diegimui bei diegimas (SS priedas Nr. 1.2) / B: Preparation for installation and installation of Standard software (Annex No. 2 to SC)

- ☐ Diagnostikos etapas/ Diagnostics stage
☐ Analizės etapas/ Analysis stage
☐ Projektavimo etapas/ Projection stage
☐ Kūrimo etapas/ Creation stage
☐ Diegimo etapas/ Installation stage
☐ Bandomoji eksploatacija/ Testing exploitation
☐ Startas/ Start

☐ C: Sistemos priežiūros paslaugos (SS priedas Nr. 1.3) / C: System maintenance services (Annex No. 3 to SC)

☐ D: Nuoma (SS priedas Nr. 1.4) / Lease (Annex No. 4 to SC)

- ☐ Standartinės programinės įrangos nuoma / Standard software lease
☐ Techninės įrangos nuoma / Technical equipment lease
☐ Kita nuoma / Other lease

☐ E: Kita (SS priedas Nr. 1.5) / E: Other (Annex No. 5 to SC)

2. Terminai / Periods

Nėra / There is no.

3. Mokėjimai / Payments

- 3.1. Užsakovas įsipareigoja mokėti Standartinės programinės įrangos palaikymo plano mokestį 1 metus sutinkamai su **Priede Nr. 1.1.** 2 punkte pateiktu Naujinimo plano įsigijimo grafiku / Customer commits to pay Enhancement Plan fee 1 year according to payment Schedule provided in item 2 of **Annex No.1.1**.
3.2. Vykdytojas sąskaitas už Standartinės programinės įrangos palaikymo plano mokestį 1 metams Užsakovui pateikia per *e.sąskaita* platformą.
3.3. Jeigu Užsakovas nesumoka Vykdytojui už Standartinės programinės įrangos palaikymo plano mokestį šioje Sutartyje numatytais terminais, Užsakovas, moka Vykdytojui 0,02% (dviejų šimtųjų procento) dydžio delspinigius nuo laiku nesumokėtos sumos, skaičiuojant už kiekvieną pavėluotą dieną / If Customer does not pay to Executer for Enhancement Plan of Standard software in periods indicated in this Agreement, Customer pays 0,02% (two hundredths of one percent) penalty to Executer from sum that was not paid on time calculating for every delayed day.

4. Kiti šalių susitarimai / Other agreements between parties

- 4.1. Vykdytojas įsipareigoja taikyti galiojantį Microsoft tarifą licencijos palaikymo plano mokesčiui (16% nuo tuo metu esamos licencijos vertės). / Executer commits to apply standard Microsoft fee rate for Enhancement Plan of Standard software (16% of License value at the time).
4.2. Šios specialiosios sąlygos galioja 1 (vienus) metus, t.y. vieną kartą užsakant Licencijos palaikymo planą iš Microsoft. / These Special Conditions are valid for 1 (one) year, i.e. Enhancement Plan of Standard software will be ordered from Microsoft for one time.

5. Šalių rekvizitai, parašai / Requisites and signatures of Parties

**Vykdytojas / Executer
UAB „Columbus Lietuva“**

Įmonės kodas / Company code: 135475673
PVM mokėtojo kodas / VAT payer code: LT354756716
A.s. / Account No.: LT81 2140 0300 0365 9551
Nordea Bank AB Lietuvos skyrius
Registracijos adresas / Registration address: Savanorių pr. 349, Kaunas
Tel. / Phone: (8-37) 750565, faksas / fax: (8-37) 750556
Atstovaujama / Represented by:
Direktoriaus Dovydo Zinkevičiaus, veikiančio pagal įmonės įstatus / General manager Dovydas Zinkevičius, acting in accordance with the articles of association

A.V. / L.S.
(parašas / signature)

Pasirašydamas šią sutartį, Užsakovas suprato jos esmę ir prasmę bei susipažino su Sutarties BS, jas suprato ir su jomis sutiko. / By signing this Agreement Customer has understood its essence and meaning, and has familiarized with GC of Agreement, understood them and agreed to them.

Užsakovas / Customer

UAB „Investicijų ir verslo garantijos“

Įmonės kodas / Company code: 110084026
PVM mokėtojo kodas / VAT payer code:
Registracijos adresas / Registration address: Konstitucijos pr. 7, LT-09308 Vilnius
Tel. / Phone: +370 5 2107510
Fax. / Fax: +370 5 2107511
Atstovaujama / Represented by:
Generalinio direktoriaus Kęstučio Motiejūno, veikiančio pagal įmonės įstatus / General manager Kęstutis Motiejūnas, acting in accordance with the articles of association

A.V. / L.S.
(parašas / signature)